

РЕГЛАМЕНТ (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1545/73 НА СЪВЕТА

от 4 юни 1973 година

за изменение на Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 549/69 на Съвета относно определяне на категориите на длъжностните лица и други служители на Европейските общности, за които се прилагат разпоредбите на член 12, втори параграф на член 13 и член 14 от Протокола за привилегиите и имунитетите на Общностите

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Единен съвет и Единна комисия на Европейските общности и по-специално първи параграф от член 28 от него;

като взе предвид Протокола за привилегиите и имунитетите на Европейските общности и по-специално членове 16 и 22 от него;

като взе предвид предложението от Комисията;

като взе предвид становището на Европейския парламент;

като взе предвид становището на Съда на Европейските общности;

като има предвид, че е необходимо да се измени Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 549/69 на Съвета¹ от 25 март 1969 г., относно определяне на категориите на длъжностните лица и други служители на Европейските общности, изменен с Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 2532/72², за да се вземе предвид Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1543 на Съвета³ от 4 юни 1973 г., относно въвеждане на специални мерки, приложими временно за длъжностни лица на Европейските общности, на които се заплаща от изследователски и инвестиционни фондове;

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Следните букви е) и ж) се добавят към член 2 от Регламент (Евратом, ЕОВС, ЕИО) № 549/69:

" е) тези, които имат право на парична помощ, предоставяна в случай на прекратяване на служебното правоотношение в съответствие с членове 3 и 4 от Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1543;

¹ОВ L 74, 27.3.1969 г., стр. 1.

²ОВ L 272, 5.12.1972 г., стр. 1.

³Виж стр. 1 от настоящия *Официален вестник*.

ж) тези, които имат право на парична помощ, предоставяна в случай на прекратяване на служебното правоотношение в съответствие с член 5 от Регламент (ЕОВС, ЕИО, Евратом) № 1543."

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 4 юни 1973 година.

За Съвета:

Председател

R. VAN ELSLANDE